

Голос України

ГАЗЕТА БЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 10 (1510) • Середа, 22 січня 1997 року • Ціна договірної

У бюджетному морі — без компаса

Верховна Рада повернулася до питання державного бюджету України на 1997 рік

Ранкове і денне засідання
21 січня

Правда, цього разу йшлося не про розгляд самого документа, якого в остаточному варіанті уряд так і не подав законодавчому органу, а про проект постанови ВР про особливості порядку розгляду Верховною Радою проекту держбюджету на нинішній рік.

Доповідач за цього питання — голова Комісії з питань бюджету Микола Азаров спочатку коротко поінформував народних депутатів, як виконували держбюджет минулого року. І мільярд 390 мільйонів гривень заборгувала держава минулого року у виплаті зарплат, пенсій, соціального стра-

хування; 200 мільйонів гривень недодала Чорнобильському фонду; на 12,3 відсотка не виконала план доходної частини бюджету — лише ці цифри промовляють самі за себе.

Важко починається й нинішній рік. Хоча, як заповнив Микола Янович, бюджет місяця поступово вирівнюється.

Які ж особливості порядку розгляду цього питання в законодавчому органі? Вони виходять, по-перше, з порушення Кабінетом міністрів чинного законодавства під час підготовки проекту держбюджету, у зв'язку з чим було прийнято рішення Верховною Радою. Це також затримка з реформуванням податкової, соціально-економічної та бюджетної політики. Це — пакет так званих економічних законопроектів, які мали лягти в основу нового бюджету і які народні депутати повернули на доопрацювання у зв'язку з тим, що документи виявилися надто «сирими».

(Закінчення на 2-й стор.)

Невеличкий ювілей: п'ять років разом

З нагоди п'яти річниці встановлення дипломатичних відносин між Україною та Німеччиною в Посольстві України у ФРН відбулася прес-конференція. Виступаючи на ній, посол Юрій Костенко, зокрема, зазначив: «За 5 років, що минули, завдяки спільності багатьох політичних орієнтирів та шільному переплетінню економічних інтересів на сході європейського континенту двосторонні українсько-німецькі відносини розвиваються динамічно і набувають нині характеру партнерських». Особливо останні два роки плідно розвиваються широкомасштабне співробітництво в політичній, економічній, військовій, культурній, освітній і науковій галузях. Юрій Костенко підкреслив, що підтримка з боку Німеччини — визнаного лідера інтеграційних процесів на континенті — означає для нас готовність Європи співробітничати з новою Україною як перспективним, передбачуваним партнером.

Сьогодні — День соборності України

Сім років тому, осямого самого дня, люди, узнявшись за руки, стояли грандіозним ланцюгом від Києва до Львова — то була жива пам'ять про Злуку наших земель, і був той акт зворушливим і неповторним. Такі речі й справді повторити неможливо, як неможливо повторити першу любов. Але подібне — не зникає, воно живе у кожному зокрема, і якраз без кожного окремого, когось там сто вісімдесят першого номера в безкінечному ланцюгу, жодна єдність немислима в нинішньому розпарті світі. Адже йдеться не про банальну адміністративно-земельську єдність, а про щось суттєвіше. Ось — майже символ, хлопчина на порозі дільської хати: тут є вертикалі людських бурульок, що об'єднують небеса, і води, і твердь земну, є міцні гоніталі зрубу й надійні одвірки. Імаючись за них, хлопчина тримає в руках свою Україну. Мабуть, найзвичайніший світла варто світкувати якраз у самоті власної душі, інакше чого вони варті? Сьогодні вранці я заварював липовий чай зі цвіту, який збирала мама, і побачив у кухні, на поверхні золотистого пива крильце метелика Павиньо Око. Це було послання од мами — її півроку вже нема, а метеликоче крило прилетіло з минулого літа, коли вона була ще жива, і в цьому посланні теж було Свято єднання непослухливих речей, що це пережив, той зрозуміє мене...

Віталій ЖЕЖЕРА.
Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Під священим куполом НЕБЕС



Зв'язані ognію метою

Цього дня 1918 року Четвертим Універсалом Центральної Ради Українську Народну Республіку було проголошено самостійною, ні від кого не залежною, вільною суверенною державою українського народу. 1919 року Директорія Української Народної Республіки проголосила на Софійській площі в Києві злуку всіх українських земель. Зберегти молоді суверену республіку тоді не вдалося. Михайло Грушевський однією з найсерйозніших причин поразки назвав «внутрішній гангрену» тогочасного українського суспільства. Мусимо пам'ятати уроки історії і не припуститися тодішніх помилок.

(Закінчення на 2-й стор.)

Незвичайні історії України за Лужковим

«У нас є всі механізми, щоб зупинити цього самозванця, який від імені Росії вожує Севастополем і робить подібні заяви, що, як на мене, пахне національною безтактністю», — таким чином прокоментував приїзд мера Москви Юрія Лужкова до Севастополя голова Комісії Верховної Ради України у закордонних справах і зв'язках з СНД Борис Олійник.

Ще місяць тому комісія наїслала до Президента України та МЗС пропозицію щодо проголошення Юрія Лужкова персоною нон грата. І на думку Бориса Олійника, цього разу українська сторона «повинна відреагувати відповідним чином».

(Закінчення на 4-й стор.)

Підтримка. Вже вкотре

Уряд повною мірою підтримує справжніх господарів землі. І фермерам, і колективним сільськогосподарським підприємствам потрібно надавати матеріально-технічну, фінансову допомогу, вони мають одержувати субсидії. Але й від них вимагається віддача. На цьому наголосив Прем'єр-міністр України Павло Лазаренко під час робочої зустрічі з лі-

дерами і організаторами фермерського руху, яка відбулася в Києві. В ній взяли участь члени уряду, керівники міністерств і відомств, які причетні до вирішення економічних та фінансових питань аграрного сектора.

Розмірковують про солодке

У Вінниці тривав нарада. Урядовці разом з цукроварами розглядають проблеми цукровиробництва. Поміркувати є над чим. З минулорічного врожаю в Україні виробили 2,8 млн. тонн цукру-піску, що на 20 відсотків менше від рівня 1995 року. Зниження обсягів виробництва спеціалісти пояснюють скороченням посівних площ під солодкі корені, зменшенням валового збору, погіршенням умов переробки.

Знов, як і позаминулого року, «лихома-

нило» цукрові заводи. Вони за переробку буряків на цукор в умовах беруть собі 30 відсотків готової продукції. 70 залишається сільгоспвиробникам. Витрати на вироблення білого піску у перших більші, аніж та сума, що йде на вирощування та доставку корінців у другий. Тому колгоспи в змозі реалізувати свій цукор по 50–60 коп. за кілограм. Така ціна для цукроварень збиткова. Всі вони опинилися на межі банкрутства.

У бюджетному морі — без компаса

(Початок на 1-й стор.).

Виходячи з ситуації, Микола Азаров запропонував, щоб Верховна Рада до 28 лютого прийняла такі закони, які дадуть змогу створити реальний державний бюджет: про структуру державного внутрішнього боргу України за станом на 1 січня 1996 року і граничний розмір державного внутрішнього боргу на 1996—1997 роки; про внесення змін і доповнень до Закону України «Про систему оподаткування»; про акційний збір; про податок на додану вартість; про здійснення платежів на території України та порядок забезпечення податкових зобов'язань; про внесення змін і доповнень до Закону України

«Про оподаткування прибутку підприємств» та інші.

Отже, сказав доповідач, якщо врахувати реальні строки для проведення підготовчих робіт, державний бюджет України має бути схвалено 24—25 березня цього року.

З таким графіком погодився і співдоповідач Віктор Суслов.

Керівник депутатської групи «Реформи» Сергій Соболев, висловивши позицію і кількох інших фракцій, запропонував створити узгоджувальну комісію з представників депутатських груп і фракцій для опрацювання та підготовки остаточного проекту державного бюджету України на 1997 рік.

Народні депутати обговорили два проекти постанови

щодо подальшої долі бюджету-97.

Один запропонував ішть депутатських фракцій і груп, а другий — дві постійні парламентські комісії, які очолюють Михайло Азаров та Віктор Суслов.

Більшість із тих, хто висловився з цього приводу, в тому числі автори законопроектів і представник Кабінету міністрів Віктор Пинзеник, наголосувала на тому, що ці проекти не є альтернативними. Фактично полеміка розгорілася довкола того, чи створювати погоджувальну комісію з доопрацювання проекту щорічного бюджету.

Віктор Суслов слушно нагадав, що вже існує кілька подібних комісій, створених як Президентом України,

так і з ініціативи Верховної Ради. Отож, той з народних депутатів, хто бажає взяти участь у погоджувальній роботі, має можливість зробити це і без створення цієї однієї комісії.

Однак ні той, ні другий проект постанови навіть після кількарізних переговорів не набрав належної кількості голосів. Не пройшла і пропозиція обговорити під час перерви це питання ще раз, щоб об'єднати обидва законопроекти в один і прийняти його. За залишається одне: працювати над запропонованим пакетом законопроектів, які і

Парламентська хроніка



прискорять прийняття бюджету.

Потім парламент приступив до обговорення проекту закону про внесення змін і доповнень до положення «Про паспорт громадянина України».

Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ,
Анатолій БЕНЬ,
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА

У номер

Зв'язані однією метою

(Початок на 1-й стор.).

22 січня 1990 року став днем пробудження українських патріотів, коли сотні тисяч людей стали пліч-о-пліч у живому ланцюгу від Львова до Києва. Сьогодні Народний рух України спільно з Конгресом української інтелігенції, товариством «Просвіта» та Всеукраїнським об'єднанням ветеранів проведе на Софійському майдані мітинг. Увечері в Національній опері України відбудеться Всеукраїнське віче. Як повідомив напередодні голова Народного руху В'ячеслав Чорновіл, щоб уникнути в майбутньому політичної кризи, національно-демократичні сили мають намір оголосити про створення передвибірчого об'єднання і закликати всі центристські, ліберальні, демократичні, реформистські організації до співпраці. Конкретним результатом має стати спільна виборча платформа напередодні майбутніх виборів, єдиний список кандидатів, вибачка єдина фракція у парламенті, а в перспективі — вихід на єдину політичну організацію.

Тим часом,

як повідомив наш львівський кореспондент, політичні організації Львівщини провели біля пам'ятника Тарасові Шевченку віче з нагоди 78-річчя Акта злуки українських земель. Саме на цьому місці ще за часів тоталітарного режиму, коли тривав збір коштів на пам'ятник, зароджувався «острів свободи» думки й слова. На віче прийняли ухвали про негайне виведення російського Чорноморського флоту, про надання відповідного статусу українським святиням — Києво-Печерській і Почаївській лаврам, Софійському собору, звернення до Президента України з вимогою покласти в «основу будівництва Української держави національну ідею».

Що ж до душі «Україні молодій» — відкритість чи закритість?

Репліка

З дивовижною запаланістю прагне прислухатися прибічник «сильновладдя» інформаційно-політична газета «Україна молода», особливо в останніх своїх числах. У її публікаціях простежуються очевидні тенденції дискредитувати головний в Україні орган парламентаризму — Верховну Раду. В номері від 15 січня редакція розділилася фальшивим і брутальним коментарем «Верховна Рада хвора на безспільність» (з цього приводу у ЗМІ вже з'явилася «Повідомлення...» парламентської прес-служби). А слідом — 16 січня — уже й не постріл, а шпиль за перекрученим і підставковим, відвертій упередженості.

По-перше, матеріал «Політична розправа. Дубль третій, касаційний», де автор на свій лад тумачить розгляд Верховним судом касаційних скарг народних депутатів-сумісників Антона Бутейка та Олександра Скіпальського. Тумачить так, нібито «...це чергова політична розправа, добре завальована під виконання норм Конституції...». Нібито «...Олександр Мороз, що ініціював судові прохеси, замість того, щоб бути об'єктивним, використовує суди та Основний Закон у вузькопартиїтних інтересах». Читачі і дивуєшся: до чого ж тут О. Мороз і його інтереси, якщо Голова Верховної Ради вчинив саме відповідно до статті 78 Конституції, перше положення якої неоднозначно гласить: «Народні депутати України здійснюють свої повноваження на постійній основі». У публікації чітко проглядає підтекст: авторів ой як не до душі і закон, і

відкрите судочинство, та й взагалі — правова побудова суспільного життя. А далі — більше. Під назвою «Верховна Рада грає в «ящик» з підставковим «Президент відкинув закон про пріоритет у висвітленні роботи парламенту» газета, з посиланням на прес-службу прес-службу, коментує вето на Закон «Про порядок висвітлення діяльності Верховної Ради України у засобах масової інформації», прийнятий парламентом наприкінці грудня. Звичайно, про правомірність повернення законопроекту акту на повторний розгляд. Це prerogative депутатів, вони скажуть своє слово. Зокрема, і стосовно того, чи сприятиме закон у президентській інтерпретації відкритості суспільного життя, утвердженню в ньому основ парламентаризму. Скажемо лише, що навіть лексика коментаря видає заангажованість газети. Зверніть увагу на нетактовні, цинічні зловтіли вислови «грає в «ящик», «відкинув закон», «постігніть балаканими головами» тощо. Чи до цього вони газеті і її коментаторам, якщо ми хочемо подати приклад цивілізованості та культури і в міжпартійських стосунках, і в стосунках гілок влади?

І, наразі, третій постріл із гарячого залпу — «Нарпели входять в «Інтернет». І не повертаються». Його мета також доволі прозора — скопирметувати фахівців, зусиллями яких, завдяки місяцескому сприянню Дослідницької служби Конгресу США, у парламенті створено поки що досконалішу, порівняно з іншими державними органами, мере-

жу комп'ютеризованих інформаційних систем законотворення і правозастосовної діяльності. Звичайно, вона ще не так оснащена технічно, як американська, західноєвропейські і навіть російська. Але ж на її основі вже проведено кілька міжнародних науково-практичних конференцій. Вона стала технічною і навчальною базою для відповідних фахівців по суті всієї України. І прикро, що й що многотрудну, дуже важливу справу «Україна молода» постаралася заплітувати. Яких тільки звинувачень навішано! І великі витрати в той час, як початкову базу технічного і програмного забезпечення створювали за безплатною допомогою американського Конгресу. І немовби наміс-нею недостатня відкритість цієї системи, а насправді — закритість лише програм, в якій закладено вже наші, вітчизняні ноу-хау. І навіть образливо репліка щодо того, немовби Голова ВР Олександрів Мороз без потреби встановлює комп'ютер. То нехай буде відомо «Україні молодій», що він такі володіння комп'ютеризованою технологією. І було б дивно, щоб у родині всі ходили в черевниках, а батько — в посталах.

Зрозуміло, для певної мети добирати певних людей і певні засоби. «Заспаната» газета не зрадила цієї істини. Для матеріалу щодо комп'ютеризації як інформаційне джерело використано людину сумнівної фахової підготовленості, та ще й відому своєю імпульсивністю. Що ж, повторимо, так і має бути: мета визначає засоби.

Микола ОЛЕКСЕНКО.

Заява Соціалістичної фракції Верховної Ради України «Землю — народу України, тим, хто на ній працює!»

Ставлення до землі є визначальною ланкою серед політичних, економічних, соціальних, моральних засад суспільства. Це зумовлено і її роллю в розв'язанні глобальних світових проблем: голоду, викидання людства, екології.

Природа дала народові України одні з найбагатших земель світу. Використання землі в інтересах всього населення України має стати наріжним кам'янем добробуту та стабільності суспільства, основою матеріального життя народу. Саме тому, що земля є основним національним багатством, вона повинна бути об'єктом права власності тільки українського народу.

СПУ не допускає передачі землі у власність будь-якої зарубіжної юридичної чи фізичної особи.

Останнім часом унаслідок зростання попиту на інтересам суспільства прискорюється виснаження ґрунтів, порушено екологічно припустимі співвідношення орної землі, сільськогосподарських угідь, земель лісового та водного фондів, земель, що зайняті промисловими підприємствами, до критичної межі збільшилися площі еродованих та забруднених земель.

СПУ вважає, що збереження та поліпшення використання земель має стати пріоритетним державним завданням.

Особливим є питання поширення приватної власності на землю, перетворення її на предмет вільної купівлі-продажу. Традиції приватної власності на землю в минулому в Україні глибоких коренів

не мали. До початку лінійного століття більшість селянських сімей була пов'язана з громадою, панувало велике поміщицьке землеволодіння, більшість селян були або малоземельні, або безземельні. Це призвело до соціальної і політичної напруженості в суспільстві, яку було розв'язано шляхом націоналізації землі в 1917 році.

На групі загальнонародної власності на землю було створено сучасну систему великого товарного індустріального виробництва, яка до останніх років забезпечувала потреби у продуктах харчування на рівні розвинених європейських держав, давала високий рівень соціального захисту селян.

Намагання керівної верхівки держави здійснювати так звану земельну реформу — це

шлях до фактичного позбавлення селянина права бути господарем на землі, до перетворення крупного товарного виробництва на дрібногосподарне або навіть натуральне. Це руйнує півдани аграрної і всієї економіки, знищує матеріальні й духовні основи життя та розвитку нашого народу, підірвав безпеку країни і позбавляє суспільство можливостей прогресивного розвитку.

Така реформа матиме як результат створення на землі новітніх панів та наймитів, відкине суспільство на сторіччя, призведе до соціального вибуху. Крім того, «реформа» землі, що здійснюється за указом Президента України Л. Кучми, проводиться з грубими порушеннями Конституції України та Земельного кодексу. Депутати-соціалісти вважатимуть своїм обов'язком застерігти: така можна одержати за неконституційним указом, але відповідальність доведеться нести за Кримінальним кодексом, за законом.

Соціалістична фракція підтримує і з дня створення вис-

тупала і виступає проти купівлі та продажу товарної землі. Приватною (з правом купівлі та продажу) може бути лише земля, передбачена під забудову, для ведення особистого господарства, під дачними, садовими ділянками, під гаражами.

Ми переконані: земельні відносини мають бути регульовані тільки Конституцією України та Земельним кодексом. Всі права власності, набуті громадянами, юридичними особами не на законній підставі, не мають юридичної сили.

Земля повинна мати вартісну оцінку як базу для земельного податку. Земельний податок повинен виконувати роль орендної плати державі за використання землі.

Рационально використовувати землю — розвиватиметься село.

Буде село — буде держава. Землю — народові України, тим, хто на ній працює!

Такою була і залишається позиція депутатів-соціалістів.

Іван ЧИЖ,
голова фракції.

Спонсор лотереї «ГУ-97»

ЧИ МОЖЛИВЕ за нинішніх складних для агропідприємств умов рентабельне ведення сільськогосподарських робіт? Чи є можливість стабільно брати з вітчизняних ланів, навіть у неврожайні роки, по 65—90 ц/га пшениці чи 750 ц/га цукрового буряку? Для тих, хто з високим трибуни уже котрий рік поспіль продовжує «підкуватися» про сільгоспвиробника — це питання. Для працівників спільного українсько-німецького підприємства «Агрос», центрального офісу якого розташований у Білій Церкві, та його генерального директора Миколи Третяка вищенаведене давно стало реальністю. За роки нелегкого становлення на теренах вітчизняного сільськогосподарського ринку СП з своїми сучасними технологіями для проведеної сільгоспроботи, перетворилося на «законодавець лан» в АПК. Якраз цим підтвердження — великі подвійні дивіденди, що їх отримують у 350 господарств 14 областей України, обробляючи свої землі за агропідприємства.



М. Третяк

Вигідно всім

Німецький засновник одержав кредити, закупив техніку, засоби захисту. Все це передали за домовленостями господарствам України, які погодилися співпрацювати з «Агросом». Окрім того, агропідприємства отримали консультації, технічне обслуговування. На їхніх ланах від посівної до збирання працювали механізатори «Агросу». Агропідприємства за весь комплекс розрахувалися частково врожаєм. Результат не забарився. Уже наступного року господарства, які виробляли цукрові буряки на площі у 200 га і застосовували весь комплекс послуг, що його надавало СП, брали 360 тонн цукру додатково. 240 тонн із них йшло на погашення кредиту, решта зали-



Це по-нашому

Та, прийшовши на малоосвоєний ринок, західний інвестор, як це часто буває, зустрівся з численними «сюрпризами». За свідчен-

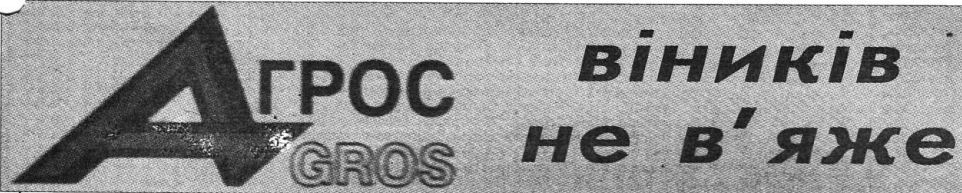
напрямів діяльності. Один із найперспективніших в нинішніх умовах, логічно розміркували в СП, — оренда землі, яку «Агрос» обробляє власними силами, або створення широко відомої у 50-ті МТС і надання послуг лише під час збирання врожаю. За словами генерального директора, багатого вигідніше експлуатувати техніку самим, аніж продавати її збанкрутілим колгоспам. Про це свідчать прості розрахунки: комбайн на орендованому «Агросом» полі окуповує себе за 1,5—2 роки. Якщо надати той самий агрегат колгоспові — через вісім. До речі, новенькі комбайни у СП не беруться. Вважають, що з них треба вижати все, або ті окупилися якнайшвидше.

Ціна на сільгосппродукцію формуватиметься в Україні

Говорили ми з Миколою Третяком не лише про долю його улюбленого дітища, а й про подальший розвиток вітчизняного сільського господарства, від чого, власне, й залежить майбутнє «Агросу». Сільськогосподарське підприємство України генеральний директор вбачає світлим. Через певний проміжок часу, впевнений п. Третяк, в Україні удвічі більше вироблять зерна та втричі більше цукру, ніж зараз. Це дасть змогу підняти тваринництво, а отже зросте виробництво молока і м'яса. Іх співвітчизники істотно зменшиться. А ціна на сільськогосподарську продукцію формуватиметься не десь у Франції або Німеччині, а в Україні. На заваді цьому поки що стоїть наша слабка технічна оснащеність. Проте цю проблему буде розв'язано. Адже вже зараз створюються на базі наших комбайнів заводи спільні підприємства. І німці, і американці поспішають першими розпочати виробництво своєї техніки на українському обладнанні. Бо у численних західних фірмах, які виробляють високоякісні комбайни, чи то «Клас», чи то «Джон Дір» добре розуміють: хто перший приїде на цей ринок, у того більше шансів надійніше закріпитися тут зі своєю продукцією. Адже політика протекціонізму вже не дає їм змоги, як раніше, просто реалізувати свої агрегати в Україні. А взагалі, на агропром треба робити ставку. Бо саме в цій галузі можна швидко отримати великі прибутки, вкласти натомість так мало. Вірять у кращи часи й німецькі засновники «Агросу». Впевнені, що з них не прогують.

Іван ЛАЗНИК.

Київська область.
Тел. СП «Агрос»
(04463) 5-94-61, 5-92-31;
факс 5-22-34.



Знайомтеся, «Агрос»

СП «Агрос» було засновано наприкінці 1991 року за сприяння Міністерства сільського господарства. Мета створення — підтримка сучасного розвитку вітчизняного агропромислового комплексу. Своєю діяльністю, принаймні так записано у брошурі, що рекламує роботу СП і яку підготували українські та німецькі експерти, підприємство сприяє зміцненню сільськогосподарської галузі, впровадженню в Україні ринкових відносин.

Основні напрями діяльності ведення сільського господарства, завдяки впровадженню передових технологій вирощування сільгоспкультур.

- передавання ноу-хау в галузі сільгоспвиробництва;
- консультації, навчання, надання машин, обладнання, агроінвентарів, насіннєвого матеріалу, технічних та інших послуг у сільськогосподарській галузі;

реалізація спільно виробленої та іншої продукції на зовнішньому ринку за конкурентоспроможними цінами.

Характерна риса фірми — комплексний підхід до проблем клієнта — чи то є велике КСП, чи фермерське господарство. В СП завжди готові індивідуально підібрати сучасні закордонні сільгоспмашини і обладнання, необхідні кімичні засоби захисту рослин, насіннєвий матеріал від фірм зі світовим ім'ям, сорти, що якнайкраще зарекомендували себе.

Утім і на цьому співробітництво «Агросу» з господарствами не закінчується. СП надає унікальні ноу-хау, сучасні та високопродуктивні технології вирощування цукрового буряку, пшениці, рапу, кукурудзи, соняшнику, ячменю, гороху тощо, постає часе господарствам ґрунтообробну, посівну зерно-, буряко-, та кормовибірну техніку, а також запасні частини до неї.

Агрономи, інженерно-технічний персонал, керівники підприємств, які співробіт-

ничають із «Агросом», мають змогу навчатися оброблянню сільгоспкультур, веденню сільського господарства і обслуговуванню техніки в Україні та Німеччині.

Чорноземи, техніка, технології плюс трохи здорового глузду

Зрештою, це і є складові успіху «Агросу». Треба зразу обмовитися: підприємство не з тих, хто ставить за мету (а такого добра у нас вистачає) обіграти сільгоспвиробника, наче липку, і зникнути невідомо куди. СП прагне закріпитися на вітчизняному ринку сільськогосподарської продукції, освоєно його вже не перший рік і виникло на українському терені не «з бухти-барахти». До того ж, за п'ять років існування через «Агрос» український сільгоспвиробник отримав 38,5 млн. марок у вигляді техніки, технологій, добрив тощо.

Усе просто

Схема створення підприємства була проста: німецька сторона звернулася до Міністерства сільгоспвиробництва, аби останній надав західноєвропейському інвестору ряд регіонів, де можна було б провадити технології з вирощування цукрового буряку. Спочатку німці отримали змогу працювати з деякими господарствами Тернопільської області — це 200 га площ бурякового лану в колгоспі імені Лесі Українки Гусятинського району. Високоякісна німецька техніка для обробки ґрунту, сівалки точного висіву, оприскувачі, комбайни і разом з тим дражоване, захищене від хвороб насіння, гербіциди та пестициди, що застосовуються на європейських полях, — усе це дало непогані сходи. Врожайність коренів була на 25—30 відсотків вища, ніж у той самий час на полях сусідніх господарств, де використовували звичайну технологію. Збирили по 600 ц/га. Отже сенс для практичного, широкого втілення набуток поки що експериментального поля був.

шлася сільгоспвиробників. До того ж, значно підвищувалася цукристість коренів. На тридцять відсотків зерна більше, ніж завжди, давало і пшеничне поле. Звісно, якщо на ному застосовували весь комплекс агропідприємства технологій.

Куди сільгоспвиробників подітися?

Звісно, шлях до становлення «Агросу» на вітчизняному ринку виробництва сільгосппродукції не був беззмурний. На заваді стали ті самі чинники, які перешкоджають надходженню іноземних інвестицій в Україну. Ось як оцінювали стан справ у нашому агропромисловому комплексі німецькі експерти від «Агросу». Ідучи на цей ринок (це актуально й понині): держава сплачує мізер сільгосппідприємствам і надто сильно запізнюється з платежами; розрив між цінами на вироблену сільгосппродукцію та продукцію промисловості зростає неимоვნю і більшість агропідприємств не в змозі забезпечити себе пально-мастильними матеріалами, міндобривами, машинами; терпів сільгосппідприємця геть урівняв, міра його довіри до українського уряду, який майже не надає істотної допомоги, з кожним роком падає. В той самий час більшість агропідприємств не спроможні самостійно випоратися з польовими роботами і активно шукають партнера, який, особливо під час збирання, попрацював би на їхніх ланах за певну частку зібраного. А в країні, констатують західні бізнесмени, майже немає підприємств, які пропонували б такі послуги. Факт постійної деградації машинно-тракторного парку вітчизняних агропідприємств, їх неспроможність придбати технічне оснащення за власний кошт, низка інших чинників давали «Агросу» непогані шанси міцно завоювати на українському ринку виробництва сільгосппродукції, незважаючи навіть на те, що аграрії за наданих послуги здатні були платити лише вищезазначеним.

ням іноземців, це неспівпадіння законодавчої бази (уряд приймає мало пов'язаних між собою, а то й суперечливих постанов). На заваді стоїть і той факт, що різні служби (наприклад, митні) керуються не буквою закону, а власною думкою. «Агрос» змушений долати слабку економічну освіченість та консерватизм села, стикатися із старим мисленням голів КСП та з непунктуальністю у виконанні договорів, обов'язків. Підтвердженням того, що вади, з якими зіткнувся інвестор на нашому ринку, переважніше, може бути таке: з вищевказаної суми у 38,5 млн. марок, що німці вклали в українську економіку, за п'ять років діяльності «Агросу» у вигляді прибутку повернулося поки лише 15 млн.

Неплатоспроможність — річ дурна

Проте найголовніший стримувальний чинник, на думку Миколи Третяка, усе-таки неплатоспроможність сільгоспвиробника.

Є певні причини, чому господарства не повністю розрахувалися з нами, — розповідає він. — Головна — їх важке фінансове становище. Отримавши з нашої допомогою непогані врожаї цукристих або пшениці, вони мають збитки у тваринництві, вирощуванні інших сільськогосподарських культур, або ж їх підвів уряд, не розрахувавшись за зерно, здане в рахунок держзамовлення. Аграрії просять частково відстрочити оплату. Ми йдемо назустріч, хоча на цьому і втрачаємо, і так довго працювати не можемо, бо самі «зв'язані» певними термінами сплати німецьким засновникам СП. Тому останнім часом співпрацюємо лише з тими підприємствами, які в змозі платити.

Підемо й іншим шляхом

Неплатоспроможність вітчизняного сільгоспвиробника була не останнім чинником пошуків «Агросом» інших

Хроніка. Факти. Події

Відень

Новий шеф австрійських міністрів

Про свою відставку з поста глави уряду Австрії і керівника Австрійської соціал-демократичної партії заявив 59-річний Франц Враншніч. Передбачено, що його наступником стане нинішній міністр фінансів Віктор Кліма, який, ймовірно, вже цього тижня складе присягу.

Бухарест

Пріоритети — це НАТО і ЄС



На зустрічі з главами дипломатичних місій, акредитованих у Бухаресті, президент Румунії Еміл Константеску заявив рішучу волю його країни співробітничати з усіма державами світу. Він сказав, що сподівається поїхати найближчим часом на підписання базового політичного Договору між Румунією та Україною.

Торкнутися укладання договорів з сусідніми країнами, румунський президент серед іншого підкреслює: «Пріоритетом румунської політики є інтеграція в НАТО та ЄС». На цій зустрічі був присутній також посол України в Румунії Олександр Чалий.

Софія

Немає часу імітувати реформи

Своє політичне кредо сформулював новий болгарський президент Петер Стоянов на позачерговому урочистому засіданні Народних зборів після складання присяги. Петер Стоянов заявив, що державі потрібні справжні ринкові реформи, а також відповідальні політики. А це означає, що тих, хто грабує Болгарію і зловживає владою, має бути покарано. На думку глави держави, нинішнє зубожіння народу — наслідок імітації реформ у поєднанні з корупцією і висококримінальним ігноруванням громадської думки. У своєму слові до парламенту і народу Петер Стоянов оголосив, що виступає за дострокові парламентські вибори, бо саме вони відображають інтереси нової більшості, яка сформувалася в Болгарії. У нас немає часу, слід зробити правильний вибір і обрати європейський тип цивілізації, закликав парламентаріїв новий президент.

Будапешт

Побачити Київ. У кінці коридору

У столиці Угорщини відбулися переговори українських та угорських зацікавлених. Досягнуто домовленості про створення робочих груп для аналізу двосторонніх угод, у тому числі міждержавних, щодо створення транспортно-залізничного коридору Триєст—Любляна—Загреб—Будапешт—Загонь—Чоп—Київ, розвитку міжнародних залізничних маршрутів у Центральноєвропейському регіоні.

За повідомленнями кореспондентів «Гру» та зарубіжних інформаційних агентств.

ЗАМІСТЬ КРОКУ ВПЕРЕД — ДВА КРОКИ НАЗАД?
або Що означає офіційне мовчання після переговорів у Бухаресті

МИНУЛОГО тижня у румунській столиці відбувся черговий раунд двосторонніх переговорів з підготовки базового політичного договору. Вперше за майже двохрічну історію цього діалогу делегції відповіли на підсумковий запит з представників преси. Скажу за МЗС України і такі самі повідомлення офіційно Бухаресту про те, що «сторони обмінялись пропозиціями і тепер їх вивчають», дали групі не для аналізу, а лише для збагадки: що ж сталося цього разу?

Тож з інформацією в українських журналістів справи були б зовсім кепські, аби не румунські колеги. Річ у тім, що вже усталеною традицією румунської дипломатії у переговорах з Україною є цілеспрямоване «скидання» конфіденційної інформації в свою пресу для подальшого мусування і створення потрібного тла та відповідної громадської думки. «Про що ж бувають преси перекази? Адриан Савелін (міністр закордонних справ Румунії. — А.М.)», — запитувала, зокрема, газета «Зіуза». І без найменшого сумніву відповідала: «А ось про що...».

По-перше, стверджує група, «якщо ми не можемо зараз порушувати територіальні проблеми, то найвищим моральним обов'язком є утриматися в тексті договору від підтвердження чинності пакту Ріббентропа—Молотова. Друге — щодо острова Зміїний, то ми повинні визнати, що ця мала територія сама собою не має піти...».

Але... навколо острова величезні багатства: нафта та значні запаси особливо цінних водоростей. Северін повинен отримати хоча б половину з цих багатств. Третє — глава румунської дипломатії має боротися як лев для того, щоб отримати етнічні права для румунів з Буковини та Герци з застосуванням рекомендації 1201 Ради Європи. Нарешті, А. Северін не може поставити підпис під документом без проведення переговорів щодо кордону на Дунаї за принципом фарватеру. Тобто там, де рукав Кілія є судноплавний, лінія кордону має пройти по головній течії води».

Тож якщо вимальовуються чотири пункти нових румунських пропозицій. Треба зазначити, що й у коментарях решти румунських газет увагу зосереджено саме на них. Але що ж ці пропозиції означають і як можуть вплинути на переговори?

Перше — проблема пакту Ріббентропа—Молотова. Можна припустити, що румуни справді вирішили чітко відмовитися від згадки про цей документ у тексті договору. Але що означає фраза «найвищим мораль-

ним обов'язком є утриматися від підтвердження чинності пакту»? Лише одне: відмовляючись від згадки про пакт у тексті, необхідно, водночас, уникнути гарантій не порушення територіального питання у майбутньому. Тут доречно згадати вислів генерального секретаря нинішньої Національно-селянської християнсько-демократичної партії Румунії сенатора Р. Басіле на прес-конференції, присвяченій українсько-румунським відносинам: «Румуни може визнати існуючі сучасні реалії, але не може з ними погодитися і не може відмовитися від своїх прав і своєї історії. Історичні права ніколи не перепишуться...».

Членом НСХДПР, до речі, є й румунський президент Еміл Константеску, отож на партійну позицію варто зважати. Отже, кажучи «а», румунська сторона, очевидно, не має наміру сказати «б», і таким чином, закрити всі територіальні питання.

Далі. Як видно, румуни пов'язують підписання договору із владанням проблемі острова Зміїний, тобто делімітацією морського кордону, а також, і це справді щось новеньке, переглядом кордону у гирлі Дунаю. Щодо Зміїного, то українська позиція давно відома і навряд чи зміниться: розмежування території на морі можливе лише після підписання базового договору. Причому Україна готова розглянути питання, враховуючи і румунські інтереси. Проте можна не сумніватися, що прагнення румунської делегації пов'язати укладання договору із розв'язанням питань із кордонами

кам... Цим румунам необхідно надати в повній мірі права, які передбачає Рекомендація 1201 Ради Європи для осіб, що належать до національних меншин». Що ж це означає?

Схоже, румунська сторона вирішила зайти з іншого боку. Мета далекоскожна: створення в українській Бессарабії та Буковині румунської автономії і, після цього, «повернення територій» шляхом, наприклад, проведення там референдуму. Саме Рекомендація 1201, стверджують сусіди, дозволяє вести мову про «колективні права», тобто права на автономію румунської нащадків в Україні. Треба зазначити, що апологети таких перспектив є й у нас. «Щодо територіальної автономії, то перший крок уже зроблено — в статті 2 Декларації про національність України» передбачено, що «Українська держава гарантує всім національностям право на забезпечення їх традиційного розселення і забезпечення існування національно-адміністративних одиниць...» Залишилося закріпити всі ці положення в поточному Законі. «Про корінні народи, національні меншини та етнічні групи в Україні» — це витяг із статті народного депутата України Іона Попеску. На чий млин вода — зрозуміло. Значу, що самі румуни, підписуючи договір з Угорщиною, добилися, щоб у додаток було вказано: «Рекомендація 1201 не має статусу колективних прав і не зобов'язує сторони надавати відомим особам права на спеціальний статус територіальної автономії, що ґрунтується на етнічних засадах». У

такий спосіб румунська сторона убезпечила себе від можливого відторгнення Трансильванії, де живуть угорці. Але у випадку з Україною румуни прагнуть використати цю рекомендацію на власну користь.

А ось ще один невідомий приклад румунської «гнучкості». На ілюстрації — румунський оригінал і англійський переклад того місяця програми румунського уряду, де говориться: «...Захист ідентичності та інтересів румунської національної меншини в Україні має переважати над її спірними територіальними аспектами». Цікаво от що: в англійському перекладі, який призначений для «зовнішнього» користування, словосполучення «спірні територіальні аспекти» (а це вказує на те, що румунський уряд вважає територіальні питання таким, що існує) замінено на нейтральне «аспекти історичного характеру» (саме так висловлювався на презентації програми і румунський посол в Україні Іон Бістреану). На ілюстрації ці розбіжності підкреслені, і не треба бути знавцем мов, щоб їх легко помітити.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI, PARTEA I, Nr. 342

și politica față de Federația Rusă. În relațiile cu Ucraina, elementul de pragmatism trebuie să capete prioritate. Încheierea unui tratat de bază cu Ucraina este urgentă și esențială.

Din motive înrând de o realistă ordonare a priorităților, apărarea identității și intereselor minorității românești din Ucraina trebuie să preceadă asigurarea aspectelor teritoriale în litigiu. Guvernul va căuta și va conveni căi de cooperare cu Ucraina, în vederea recunoașterii statutului de populație băștinată pentru românii din Ucraina, în vederea celor care au fost deportați într-o amălașilor lor.

PRESS-RELEASE

The chapter "Foreign policy" from "The basic program of development and development of Romania till the year 2000".

In Ukraine should prevail over aspects of a historical nature, the government shall seek and convene ways of cooperation with Ukraine to reaching the acknowledgement of the statute of the Romanian population in Ukraine and their territorial aspects.

блокуватиме переговорний процес і надати.

І, нарешті, це один новий пункт — захист інтересів румунської нащадків в Україні. Здавалося б, Румунії нема чого нестиotis у чужі рідні країни, але в статті 2 Декларації про національність України, що румунський уряд вважає територіальні питання таким, що існує) замінено на нейтральне «аспекти історичного характеру» (саме так висловлювався на презентації програми і румунський посол в Україні Іон Бістреану). На ілюстрації ці розбіжності підкреслені, і не треба бути знавцем мов, щоб їх легко помітити.

Незваний гість країн за Лужкова

(Початок на 1-й стор.)

Що ж, Юрій Лужков таємно досяг своєї мети. Ні, щодо статусу Севастополя, то поки що кримчани можуть спати спокійно: ще не було такого в історії, щоб від заяв мерів, навіть столичних, залежала територіальна цілісність суверенної держави. Але, очевидно, мета Ю. Лужкова трохи інша — стати «героєм дня» інформаційних повідомлень.

Після його Севастопольських заяв офіційне звернення до преси зробили прес-секретарі президентів Росії та України. За словами прес-секретаря Єльцина Сергія Ястржембського, висловлювання Ю. Лужкова — це позиція мера Москви, авторитетного члена верхньої палати російського парламенту, проте її не слід поєднувати з позицією Президента РФ.

«Україна — незалежна держава, одним з гарантів територіальної цілісності якої є Російська Федерація», — наголосив Ястржембський.

А думку Президента України Леоніда Кучми домігся журналістам прес-секретар Дмитро Марков. В адміністрації президента вважають, що визнання Ю. Лужкова персоною нон грата буде корисне лише самому Лужкову, проте погодиться, що останній приїзд мера Москви до Криму «виходить за межі будь-яких прецедентів і, звичайно, є гідне на користь двосторонніх відносин».

Але не про двосторонні відносини дбає Юрій Лужков: не дають цьому політиків спокою лави «першопрохідця». Адже ще кілька таких за-

я, і буде «змінено» уявлення цивілізованого світу про поновлення мера. У світі ж не б'є вагати, що мер — це передусім господарин, а Ю. Лужков дотримуватися іншої думки: якщо, згідно з Конституцією РФ, робити офіційні заяви щодо зарубіжних держав мають право президент, прем'єр-міністр і міністр закордонних справ, то мер Москви буде четвертим. А згодом, Лобов, і українські мери потягнуться до Росії, на Кубань чи в колишню Орловську губернію. І почин московського мера стане нормою міжнародних відносин.

І будуть мери їдати в гості один до одного, не чекаючи «запрошень». А відомо приказка зазвучувати по-новому: незваний гість країн за Лужкова.

Наталія ФІЛІПЧУК.

Шекспір у виконанні ЄС

Гроші не повинні пахнути... ні музикою, ні літературою, ні взагалі будь-якою творчістю. Очевидно, саме такими міркуваннями керувалися чиновники з ЄС, коли вирішили найкращим чином відобразити в документах нового європейського платіжного засобу.

За словами італійського банкіра Гідо Крапанцано, що бере участь у створенні дизайну євровалюти, на якого посилалися деякі місцеві газети, портрети великого англійського драматурга Вільяма Шекспіра на пробах єврокупонів спричинили нездоволення Брюсселю. «Під час зустрічі глави держав і урядів країн Європейського союзу на мекети якихось дитячих фантіків, а не солідних грошових паперів, — пояснив він. — Я ніколи не думаю,

що зображення Моцарта, Шекспіра й Леонардо да Вінчі, якими ми спробували прикрасити майбутні фінансові одиниці ЄС, зустрінуть у штики». А на думку банкірів з лондонських ліній було винесено свято кроти з діями великих святих, то це могло б призвести до «значно палкіших суперечок, ніж дебати з питання вступу до союзу нових східноєвропейських членів». «Брюссель планує випустити загалом сім єврокупонів, але в ЄС поки що підтримують членів», — висловився виступом один англійський фінансист. Уявіть собі, яку б образ на своїх кобл зачали представники цих держав, великі сини яких не потрапили б на банкітні...

Міра покарання – не завжди міра вини

НОВИМ підходом до реформування кримінально-правової і пенітенціарної систем було присвячено міжнародний симпозіум «У пошуках альтернатив тюремному покаранню».

Право

Організатори симпозіуму — представники «Дому свободи» в Україні спільно з Українсько-американським бюро захисту прав людини і Міжнародним реабілітаційним центром жертв війни і тоталітарних режимів — ознайомили зі своїм досвідом застосування нетюремних санкцій. Тюремні покарання активно замінюють монетарними санкціями, пробіраями («випробуваннями»), громадськими роботами, спеціальною опікою, наглядом.

Надзвичайний і Повноважний Посол США в Україні Уільям Г. Міллер у своєму вільному слові підкреслив, що сьогодні Україна має реальні можливості цивілізувати реформування судово-правової практики з позицій справедливості та гуманності.

У свою чергу, глава відомості Верховної Ради з питань правової політики і судово-правової реформи Василь Костіцький зазначив:

Стаття 3 Конституції України проголошує людину

найвищою цінністю. З таких позицій ми й розглядаємо питання про альтернативи тюремному покаранню. З тим, щоб створити саме виправну, а не каральну систему покарання.

Нині чинне законодавство передбачає цілу низку санкцій, що замінюють тюремне ув'язнення, проте на практиці вони використовуються рідко. І переважно мірою покарання залишається позбавлення волі.

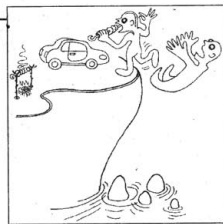
Негативні наслідки тюремного ув'язнення стають делаті очевиднішими для суспільства. Факти, подані в доповіді начальниці кафедри Київського інституту внутрішніх справ Олександра Бєла, амулюють заспокоєння, адже Україна посідає друге (після Росії) місце за кількістю засуджених на душу населення. За даними статистики, 50% звільнених із тюрми скоюють повторні злочини. На сьогодні тисячі засуджених хворі на відкриті форми туберкульозу (до закінчення строку необхідну допомогу не отримує і чверть з них), сотні ВІЛ-інфіковані.

Проблеми тюремного ув'язнення — найгостріші в системі кримінального покарання не тільки для України, може, тому багато країн світу ведуть пошук нетюремних видів покарання та шляхів пом'якшення умов життя засуджених, які не становлять небезпеки для суспільства. Американські експерти вважають, що нетюремні санкції сприяють громадській реабілітації злочинця і менш стресовому поверненню в суспільство після відбуття покарання. До речі, реалізація цих санкцій не потребує великих затрат і веде до зменшення переповнення тюрми.

Для нашого суспільства, що довгий час жило за законами тоталітаризму, характерне неприйняття альтернатив тюремному ув'язненню. Покарання ми сприймаємо як відплату за скоєний злочин, що має випливати за будь-яким злочинним, незалежно від його складу. Цей підхід не приймає більшість демократичних держав, вважаючи, що покарання має бути не відплатою, а випробуванням, наданням злочинцеві суспільством.

Багато хто з українських правників вважає, що виснаженням М'якості покарання нетюремні санкції не стримують людей від злочинів. Проте іноземним спеціалістам важливішими видаються проміжні чинники: загроза затримання та ймовірність покарання. Попри різні підходи, треба думати, нетюремні санкції, вважаючи на їхню соціальну, людську та моральну перевагу, мають усі реальні можливості для законодавчого прийняття і практичного застосування в Україні.

Яна СТАДИЛЬНА.
Фото Олександра КІЛИМЕНКА.



ДАІ «засвітила» вельмож

Сьогодні модно скаритися на злиденне життя. І ласмо уряд навіть тоді, коли насправді винен наш бос. Його критикувати не можна — вижене з роботи. А уряд... мусить терпіти. На те він і уряд. Щоразу, зустрічаючись зі мною, чихає виставляючи і мій сусідка — пан Микола з Озерної. А заразом і скитлик:

— Нема життя у твоєї суверенній Україні!

І я навіно вірив, що чоловік недоїдає і навіть недопиває. А оце якось зайшов до управління ДАІ. Там саме підбивали підсумки першого етапу операції «Наступ». І від здивування очі квадратні стали. З документів автоінспекції з'ясувалося, що мій знайомий сусід придбав протягом 1995—1996 років... 26 автомобілів.

Як і Микола, не хвалилися статками друзям і інші паніччій хмельницьчани. Однак... Пан Вадим Д. з вулиці Гагаріна має зареєстрованих 22 автомобілі, пан Володимир А. з вулиці Завальського — дещо більше — 32 транспортних засоби. Та рекорд серед хмельницьких бідаків побила пан Андрій П. з вулиці Деповської. Він обласнував собі цілу автоколонну із 41 автомобілем. А разом набіралося у нас отаким вельмож більш ніж 250 чоловік, за якими зареєстровано понад 2,5 тисячі автомобілів.

За 1996 рік виявлено 28 осіб, які мали підібрені техпаспорти, знайдені 8 викрадених автомобілів, проти автоділків порушено 8 кримінальних справ. І все ж основна маса володарів приватних «таксіпарків» діє у рамках чинних законів. З розмахом, як і належить вельможам. От лише скитляк, немов алідаві. Бо модно.

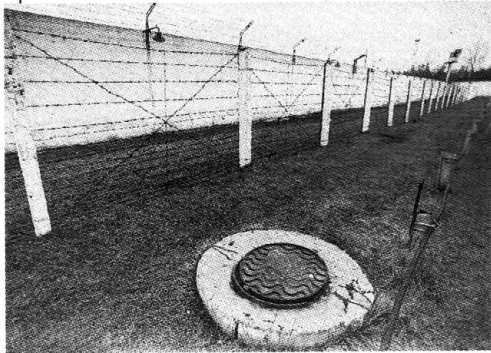
Михайло ВАСИЛІШКО.
Хмельницький.

«Секрет» комбрига Галіва

На розширеному засіданні Військової ради Національної гвардії підбито підсумки службово-бойової діяльності й навчання особового складу. За словами командувача НГУ генерал-лейтенанта гвардії Ігоря Вальківця, у підпорядкованих йому військах, попри негаради з фінансуванням, нестачу необхідних ресурсів, некомплектівості офіцерів та інші проблеми, яких ніяк у гвардії задосить, боєготовність не знижується, і свої завдання вони виконують добре.

За результатами ратної праці протягом 1996 року було названо кращі військові колективи Української гвардії. Перше місце по праву посіла дислокована в Києві бригада НГУ, якою командує кавалер кількох бойових орденів полковник гвардії Ярослав Галів. Досвідчений офіцер свого часу провів своє випробування вогнем Афганістану, був не раз тяжко поранений. Підлеглі цінують і поважають його за порядність та професіоналізм. Пенне, у цьому таїна успіху білців і командирів частини.

Ольга ВАУЛІНА.



Ударимо ліцензуванням по підприємництву!

«Якщо треба покласти край неподобству, його слід організувати й очолити!» Схоже, цей принцип, що його сповідує чиновник від культури, персонаж рязановського фільму «Забута мелодія для флейти», покладено в основу державної політики у сфері приватного підприємництва.

Законодавство у сфері ліцензування — серйозна проблема для розвитку підприємництва, — коментує консультант з юридичних питань Міжнародної фінансової корпорації Ігор Аксьонов. — Під час виділення видів діяльності, що потребують ліцензування, практично нехтують основною метою ліцензування — забезпеченням безпеки суспільства і громадян. Це часто призводить до прийняття рішень про видачу ліцензій за відсутності нормативного обґрунтування необхідності ліцензування з боку ліцензіарів.

Складається враження, що це робиться «про всяк випадок».

Річ у тім, що Законом України «Про патентування деяких видів підприємницької діяльності» вже запроваджено обов'язкове отримання дозволу на заняття торговельною діяльністю: під патентуванням мається на увазі ліцензування на торгівлю. Зважаючи, що нині торгівля — основна сфера підприємництва, то і за запровадженням патентування по суті скасовано принцип свободи підприємницької діяльності, проголошений у законі «Про підприємництво».

Кажучи про необхідність ліцензування, слід пам'ятати про те, що в багатьох сферах діяльності вже є певні «заходи захисту» безпеки суспільства і громадян. Це — сертифікати якості, стандарти і норми для різних товарів, продукції і т. ін. Отримання сертифіката — «довготракий» процес, за дотриманням якого стежать відповідні органи. На думку ек-

спертів, патентування торговельної діяльності — надумана бюрократична процедура.

Щоб упорядкувати систему ліцензування, підготовлено проект Закону України «Про ліцензування». Нині його ретельно вивчають правознавці. За словами Ігоря Аксьонова, правничі експерти пропонують ввести до закону чітке визначення ліцензування як способу обмеження підприємницької діяльності, що застосовується для забезпечення безпеки суспільства, життя і здоров'я громадян, скоротити до розумних меж кількість видів підприємницької діяльності, що потребують ліцензування; відмовитися від патентування торговельної діяльності в зовнішньому вигляді й замінити його в установленому законодавчому порядку відповідним податком; визначити права й обов'язки Ліцензійної палати та інших контролюючих органів.

Ольга ВІТЕР.

ПРИБЛИЗНО такою породою громадянам України

Міліція

паруввав перший заступник міністра МВС Леонід Бородич численні скарги населення на безтактну, «з перевищенням повноважень» поведінку охоронців правопорядку. На черговему брифінгу в Міністерстві внутрішніх справ заступник міністра силового відомства доповідав представникам четвертої влади про підсумки минулого року, що обговорювалися за зачиненими дверима колегії МВС напередодні нового року.

Крім традиційної статистики щодо розкриття, затримання, профілактики тощо, йшлося про матеріальні й морально-етичне забезпечення процесу боротьби з організованою злочинністю. За словами Л. Бородича, згідно з держбюджетом-97 на потреби МВС надається лише 37% від затребуваної міністерством суми. Таке фінансування ставить під загрозу всю роботу силового відомства. Така монетарна політика загрожувє звільненням приблизно ста

Усміхнися, незнайомий перехожий...

тисячам працівникам органів. Попри цю невтішну перспективу, прики що кадри в МВС «не плывуть». Зате після рейду-перевірки «по своїх тилах» міністра внутрішніх справ Юрія Кравченка «тече дах» у дехто з керівників обласних управлінь МВС. Так, в Олександрійській області міліцейських начальників. Як видно, головний міліціонер країни тримає своїх підлеглих в «своєму рукавнику», застосовуючи на практиці рекомендацію азіяночного Фелікса про гаряче серце, холодну голову та чисті руки.

Журналісти передали заступникові міністра численні недовдоволення читачів з приводу негідної охоронців порядку поведінки та попереднього ставлення до тих, кого вони мають охороняти. Леонід Бородич визнає, що «у сім'ї не без виродка», і запевнив пра-

цівників мас-медіа: виховна робота в органах ведеться на належному рівні. Під час підготовки майбутній міліціонер проходить спеціальний курс правил гарного тону, де йому рекомендують усміхатися затриманому, під час перевірки документів казати «чарівні» слова й не повертатися до співрозмовника спиною, щоб не образити його людської гідності. Часи недоторканості охоронців порядку минули, в епоху гласності і демократії міліціонер має бути не тільки фізично й юридично підготовлений, а й джентльменом, дипломатом. Обивателю з кожним постовам або дільничному хоче бачити втілення образу улюбленого з дитинства діда Стюпі. Міліціонере! Добрим ти можеш і не бути, але чинним бути зобов'язаний!

3 ПОШТИ

Я у робітники пішов би. Хто мене навчить?

Стан справ у галузі, яка навчає і виховує молоде покоління робітничого класу України, з кожним днем погіршується. Заборгованість по стипендіях — 640,6 тисяч гривень, по зарплаті — 569,7 тисяч. Політика Кабінету міністрів стосовно професійної школи зростає надмірно, якщо її перевести на фінансування з місцевого бюджету, бо наміри місцевих адміністрацій відомі — закрити профтехучилища.

А. ГЕТМАНЧУК, директор ПТУ № 1; Г. РОКОЧА, директор ПТУ № 3; В. ЗЕЛЕНСЬКИЙ, директор ПТУ № 5; А. ЛИТВИНЕНКО, директор ПТУ № 6; В. ПУШОК, директор ПТУ № 9; Г. КИОНЕНКО, директор ПТУ № 10; Б. СОКУН, директор ПТУ № 13; А. ЗАЛЕСЬКИЙ, директор ПТУ № 15; І. ЧЕТВЕРТАК, директор ПТУ № 16; К. ТАСУН, директор ПТУ № 17; І. АНДРЕВ, директор ПТУ № 18.

Чернігівська область.

Точність — ввічливість чиновників

Першого вересня на нараді в обласному управлінні освіти економісти централізованих бухгалтерій рай- та міськвідділів освіти отримали на руки наказ Міносвіти № 264 від 09.08.1996 р. «Про затвердження тимчасових типових штатних нормативів денних середніх загальноосвітніх навчально-виховних закладів». Керівникам управлінь та відділів освіти наказано вести нові нормативи з 01.09.1996 р. Але на перше вересня у всіх школах штати вже укомплектовані, навантаження розподілені, люди закінчують перший навчальний тиждень. А ми згідно з новими штатами мусимо скоротити 50 педагогів. Невже міністерство не знає, що за чинним законодавством ми зобов'язані попередити працівника про звільнення як скорочення за два місяці?

Анатолій ФІЛІПОВ, завідувач Іллічківського міського відділу освіти.

Одеська область.

Ганьба країні, де педагог — жебрак

У школах міста працюють багато самотніх жінок, удів з дітьми, хворих і просто бідних. Єдине джерело їх існування — зарплата. Обідрани, голодні вони йдуть до дітей. Якими бачать їх діти? Чи не гідний приклад і чи такий він має бути. М. Реріх писав: «Ганьба країні, де вчителі перебувають у бідності й жебрацтві. Сором тим, хто знає, що їхніх дітей навчає людина, яка бідує. Ганьба народів, що не піклуються про вчителів наступного покоління. Чи можна доручати дітей людині закурженим? Чи можна забувати, що дух задушений не викличе захоплення? Чи можна вважати вчителів нікчемним заняттям? Чи можна чекати від дітей просвітлення духу, коли школа буде місцем приниження та образи? Народ, забувши вчителів, забув своє майбутнє».

У цих словах — наше життя. Після таких слів усі приклади нашого відчайдушного становища зайві.

Профспілка СШ № 9.

Красноармійськ
Донецької області.

Шановні добродії! До болю ображені за державу, в якій учитель піднесений на таку висоту, що, маючи випуск освіти й працюючи, не може отримати заробленого, щоб купити кусень хліба, яке не кажучи про якусь книгу. А в наших руках майбутнє держави.

Колектив працівників Камінь-Подільського ПТУ № 4.
Волинська область.

Багато вчителів непритомніють від голоду.

Колектив працівників СШ № 1.
с. Брянка Луганської області.

Коли розлучаються двоє

Коли страйкують шахтарі, піднімаючи економіку України на піворку чи рік, то її چه можна буде виправити. Але коли застрайкують освітяни — не на майдаках з пікетами, а в своїх душах — це призведе до краху на століття.

Колектив школи с. Топільне.

Волинська область.

А найдивніше для нас прозвучали слова голови райдержадміністрації. Дуже сумно він мовив: «Я не знаю, яку державу ми будемо». І додав, що саме в лавах інтелігентні зародки ідея державної незалежності, тож терпіть... Чи спроможна державними справами керувати людина, яка не знає, що буде. А може, тому й вальцесь будова, що проєктують і зводять її не ті архітектори?

42 педагога сіл Тисовець та Великий Кучурів.
Чернівецька область.



ЧОМУ МЕНІ, БОЖЕ, ТИ КРИЛЕЦЬ НЕ ДАВ...

Інтерв'ю на чотирнадцятому поверсі біля ліфта

ЛІФТ не працює. ЖЕКівський диспетчер відповідає зверхню: мовля, що я можу — чекайте, коли аварієнка приїде. А на вішнійці дуже багато викликів... Мешканець П., у якого хворе серце, на своє нещастя проживає на передостанньому поверсі чотирнадцятиповерхового будинку, а тому змушений був пішки добиратися до своєї квартири — не почувати ж на вулиці. Піднятися-то він піднявся, а ось потім... Потім «швидка» забрала його з інфарктом. Лікарі сказали, що таким хворим, як він, а отім і гіпертонікам, категорично протипоказано штурмувати сходишки.

Чи не вважаєте ви, що проблема непрацюючих ліфтів уже давно перестала бути лише технічною і переросла у велику соціальну? З таким запитанням кореспондент ДІНАУ-Україну повернувся до генерального директора СП УКР ОТС Юрія ПУСТОВАРОВА.

— Багато хто з нас не лише розуміє, а й дуже добре це відчуває. У сучасному багатоповерховому будинку через те, що не бігає між поверхами ця, з першого погляду, простенька кабінка, страждають люди — досить велику частину мешканців фактично відірізають від зовнішнього світу. Мати не зможе у візку вивести свою дитину погуляти, а літні люди, хворі, інваліди не можуть піднятися на свій поверх, тисячі людей щодня змушені перенаружуватися.

У Києві наше підприємство обслуговує дві третини ліфтового парку столиці, це 12 тисяч ліфтів. Просторе 420-430 кабін, 30-40 процентів із них не працюють через вандалізм. І як правило, там, де ліфт експлуатується із збоєм, до нього «вживаються» інтереси хуліганських елементів, грабують його. Часто такий ліфт уже не можна відремонтувати, дешевше встановити новий.

— А скільки коштує ліфт?
— Найдешевша модель — 22 тисячі гривень.

— Як докиднімати квартиру...
— Запевнюю вас, недорого, якщо підраховувати, скільки людей користуються ліфтом. Адаже це не проста кабінка, а складний механізм, начинений електронікою. За нормальної експлуатації ліфт має давати на рік від 4 до 6 зупинок, котрих важко уникнути. А як працюють наші ліфти, ви знаєте.

З середини минулого року ми повністю припинили випуск старої продукції і перешли до виробництва ліфтів нового покоління. За останні два роки на ліфтобудівному заводі УКР ОТС проведено величезну роботу з «українізації» ліфта. На основні навісних конструкторських розробок із вітчизняних матеріалів за технологією ОТС наші ж робітники створили цілком конкурентоспроможний підйомний механізм. В результаті нам вдалося суттєво знизити ціну на наш виріб. Перший підйомник, що його випущено в 1994 році, коштував у 2,8 раза дорожче, ніж подібний ліфт нашого головного конкурента — Могильовського заводу. Сьогодні ліфт, випущений на заводі УКР ОТС, за вартістю виший на рівень могольовського. А за технічними параметрами, дизайном, пожежобезпечкою — у кілька разів

вищий, ніж його білоруський аналог.

— А якщо порівняти з вартістю такого самого типу ліфта, але західного виробництва?



— Наш приблизно вдвічі дешевший. Але це тому, що затрати на оплату робочої сили у нас нижчі, ніж на Заході.

— Ви розраховуєте, що ваші вироби добре купуватимуть?

— Думаю, ці ліфти матимуть попит. Якщо говорити про те, чому їх не купують у такій кількості, як хотілося б, то причина відома — скрутне фінансове становище. Я наводив уже цифри, скільки ліфтів простовіє лише в Києві. Половина з більш як чотирьохсот підйомників не може бути пушена через те, що немає за що придбати запасні частини, бо несвоєчасно здійснюють платежі. З таким самим явищем стикаємося і в інших великих містах: Харкові, Донецьку, Чернівці, Вінниці, Кременчуці, де працюють відділення УКР ОТСу.

Якщо в будинку є ліфт, за нього слід платити. Там, де його немає, вартість квадратного метра має бути ширша. Ми даємо розрахунок, внесли пропозиції на

колегію Держжитлокомунгоспу. Там висловилися за те, щоб визначення квадратів було передано на розгляд місцевим органам влади — обласним адміністраціям.

— А скільки коштуватиме ліфтова послуга для мешканця?

— Якщо житоуправління визнає за доцільне розраховувати цю суму, виходячи з квадратного метра — це одне, якщо від кількості мешканців — інше.

Ми ж, вступаючи у договірні відносини з житловою організацією, говоримо, що наша послуга коштує стільки-то. Будь ласка, розрахуйте оплату, як вам зручніше.

Втім заходи треба вживати терміново і радикальні. Київ, наприклад, УКР ОТСу заборгував багато — більш як 9 млн. гривень. Графіки погашення заборгованості за обслуговування, на жаль, не виконують. Якби всі житоуправління розраховувалися з нами хоча б на рівні житлово-комунальних оплат, що їх вони одержують, то відрізнявся б можливість закупити заставишки.

Наша пропозиція — до квартирної плати має бути закладено статтю «за користування ліфтом».

Наші маркетингові служби інформують, що в Україні з-за кордону торік надійшло мінімум 250 ліфтів, в основному з Білорусі. По суті, на порушення прийнятих законів, на шкоду вітчизняному виробникові і еко-



номії країни. Ми — за здорову конкуренцію. Але умовно, в яких виробляємо і продаємо нашу продукцію, не однакові. Якби, скажімо, той самий ліфт, що його возять із Білорусі, обкладався ПДВ, як це робиться щодо нашого виробу, будь ласка, ввозьте. Але тоді ціна «білоруська» зростає б на 20 відсотків. А оскільки за технічними характеристиками він значно поступається українському ліфту, то хто ж його купуватиме? Втім, наше законодавство неадекватне, і треба думати про те, щоб уряд, поки триває перехідний етап в економіці, не робив виняток в частині оподаткування для товарів, що надходять з-за кордону і аналогів яких виробляють в Україні.

Інтерв'ю взяла
Олена ПОЗДНЯКОВА
(ДІНАУ-Україна).

Київ.

Запитували — відповідаємо

До і після шістнадцяти

Хворію з семирічного віку. Комісія визнала інвалідом дитинства із записанням — коли виповнилося 16 років. Тож мой матері відмовили у пенсії на нізгових умовах — як такий, що виховала дитину-інваліда.

Михайло ЗАХАРУК.
Хом'яківка
Івано-Франківської області.

Як повідомили в Міністерстві соціального захисту населення України, тут слід керуватися нормами ст. 17 Закону «Про пенсійне забезпечення». Вона передбачає призначення пенсії за віком жінкам, які народили п'ятеро чи більше дітей (і виховали їх до вісімнадцятирічного віку) та матерям інвалідів дитинства (теж вихованих до восьми років) — по досягненні 50-річ-

ного віку. Умова: вони мусять мати стаж не менше 15 років. Час догляду за дітьми зараховують до стажу. Що Михайло Захарук був визнаний інвалідом дитинства II групи по досягненні 16 років, то органи соціального захисту населення призначать його матері пільгову пенсію, коли отримуватиме висновок ЛКК про те, що він став інвалідом до восьмирічного віку.

Відкрите акціонерне товариство «Крюківський вагонобудівний завод» сповіщає своїм акціонерам, що 14 лютого 1997 року о 17 годині у Кременчуці Полтавської області у приміщенні палацу культури й техніки імені І. Котлової відбудуться загальні збори акціонерів.

У зборах можуть брати участь акціонери або представники акціонерів, які володіють особисто чи з передавання їм від інших акціонерів не менш як 3500 голосами.

Голоси можуть бути передані дорученнями чи договорами-дорученнями із розрахунку: одна акція — один голос.

Для участі у зборах треба подати заяву за встановленою формою не пізніше, як за 20 днів до дати скликання зборів.

Порядок денний зборів та терміни підготовки матеріалів та проектів документів

Питання порядку денного

1. Звіт генерального директора АТ «КВБЗ» В. Приходька про господарсько-фінансову діяльність головного та дочірніх підприємств АТ в 1996 році та про діяльність АТ в 1997 році 28.01.97 р.
2. Висновок ревізійної комісії про баланс та річний звіт господарсько-фінансової діяльності АТ та дочірніх підприємств за 1996 рік. Доповідач — В. Карпенко, голова ревізійної комісії. 07.02.97 р.
3. Затвердження звіту про розподіл та використання чистого прибутку, отриманого АТ «КВБЗ» в 1996 році, виплата дивідендів за 1996 рік, формування фонду АТ «КВБЗ» на 1997 рік. Доповідач — В. Чашкин, комерційний директор. 07.02.97 р.
4. Про зміни та доповнення до статуту та положень, прийнятих загальними зборами акціонерів. 07.02.97 р.

Доповідач — В. Птицина, начальник юридичного відділу АТ.

З усіх питань стосовно підготовки та проведення загальних зборів акціонерів АТ «КВБЗ» звертатися до організаційного комітету особисто або телефонувати: 6-00-49; 6-98-75.

Термін підготовки документів для ознайомлення

Організаційний комітет.

Українська фінансово-банківська школа запрошує на семінари підвищення кваліфікації протягом січня-червня 1997 р.

| Назва семінару | Дата проведення | На кого розрахований |
|--|---------------------|---|
| 1. Ситуаційне моделювання діяльності банку (управління ділою при «Торіст-банкінг») | 10—12 лютого | Кар'єрні працівники банків та їх структурних підрозділів |
| 2. Облік та аудит у банку | 17—19 лютого | Працівники бухгалтерських та ревізійних служб банків |
| 3. Облік та аудит валютних операцій комерційних банків | 17—19 березня | Працівники облікових, ревізійних служб банків та фінанси аудиту фірм |
| 4. Проведення забезпечення кредитної діяльності комерційних банків | 31 березня—1 квітня | Фінанси юридичних та кредитних служб банків, аудиту фірм, підприємств |
| 5. Валютні операції комерційних банків | 17—18 квітня | Працівники валютних служб банків |
| 6. Аудит фінансового стану комерційного банку (дохід, витрати, прибуток, податки). | 19—20 травня | Кар'єрники та фінанси валютних різнит банків, аудиторів |
| 7. Аудит фінансування | 26—28 травня | Працівники кредитних служб банків |
| 8. Аудит кредитної діяльності комерційних банків | 16—17 червня | Кар'єрники, кредитні фінанси та аудиторів банків, фінанси аудиту фірм |

За заповненням банків УФБШ може провести семінари з інших питань банківської діяльності.

У зв'язку з ліквідацією підприємство «Нафта-Поділья» припиняє свою діяльність.

Усі претензії приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення за адресою: м. Шепетівка Хмельницької обл., вул. Карла Маркса, 57. Тел. 5-81-43, 5-14-12.

Ліквідаційна комісія.

Арбитражний суд Республіки Крим возбудив дело № 1981-0 по признанию банкротом малого частного предприятия «Экспресс» (Красноперекоск).

Юридический адрес: 334900, Красноперекоск, ул. Таврическая, 11 кв. 28, р/с 468716 в АКБ отделении банка «Украина». По имущественным требованиям кредиторы могут обратиться в арбитражный суд.

Арбитражний суд Республіки Крим возбудив дело № 1983-6 по признанию банкротом МКП «Дипломат» (Красноперекоск). Юридический адрес: 334900, Красноперекоск, 2-й мкр., д. 5, кв. 63, р/с 001468896 в АКБ отделении банка «Украина» Красноперекоска.

По имущественному требованию кредиторы могут обратиться в арбитражный суд.

Арбитражний суд Республіки Крим возбудив дело № 2078-5 о признании банкротом МЧП «Монтажник» (Красноперекоск, ул. Привокзальная, 8); р/с 002468701 в АКБ «Украина».

По имущественному требованию кредиторы могут обратиться в арбитражный суд.

Арбитражний суд Республіки Крим возбудив дело № 2078-5 о признании банкротом МЧП «Монтажник» (Красноперекоск, ул. Привокзальная, 8); р/с 002468701 в АКБ «Украина».

По имущественному требованию кредиторы могут обратиться в арбитражный суд.

Арбитражний суд Республіки Крим возбудив дело № 2078-5 о признании банкротом МЧП «Монтажник» (Красноперекоск, ул. Привокзальная, 8); р/с 002468701 в АКБ «Украина».

По имущественному требованию кредиторы могут обратиться в арбитражный суд.

Арбитражний суд Республіки Крим возбудив дело № 2078-5 о признании банкротом МЧП «Монтажник» (Красноперекоск, ул. Привокзальная, 8); р/с 002468701 в АКБ «Украина».

По имущественному требованию кредиторы могут обратиться в арбитражный суд.

Арбитражний суд Республіки Крим возбудив дело № 2078-5 о признании банкротом МЧП «Монтажник» (Красноперекоск, ул. Привокзальная, 8); р/с 002468701 в АКБ «Украина».

По имущественному требованию кредиторы могут обратиться в арбитражный суд.

Арбитражний суд Республіки Крим возбудив дело № 2078-5 о признании банкротом МЧП «Монтажник» (Красноперекоск, ул. Привокзальная, 8); р/с 002468701 в АКБ «Украина».

По имущественному требованию кредиторы могут обратиться в арбитражный суд.

Арбитражний суд Республіки Крим возбудив дело № 2078-5 о признании банкротом МЧП «Монтажник» (Красноперекоск, ул. Привокзальная, 8); р/с 002468701 в АКБ «Украина».

По имущественному требованию кредиторы могут обратиться в арбитражный суд.

Повідомлення правління відкритого акціонерного товариства «Гостомельський склязовод» повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів ВАТ «Гостомельський склязовод», що відбулися

11 березня 1997 р. в смт. Гостомель Київської області

Порядок денний:

1. Звіт голови правління про роботу ВАТ в 1996 році.

2. Звіт ревізійної комісії.

3. Звіт голови спостережної ради.

4. Затвердження планового розміру відрахувань з прибутку ВАТ у 1997 р.

5. Вибори спостережної ради.

Початок зборів 11 березня 1997 р. о 13-й год.

Початок реєстрації акціонерів 11 березня 1997 р. о 9-й год.

Місце проведення зборів: смт. Гостомель Київської області, вул. Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Леніна, 86, актовий зал. Телефони для довідок: 3-23-08, 3-13-91

Реклама

в газеті

«Голос

України».

Телефон

441-89-34.

Факс

449-85-62.

ПОРШНЕВАЯ ГРУППА

(гильза, поршень, палец, кольца,

вкладыши, прокладки)

ТОМАШОВА АППАРАТУРА

(распылитель, форсунки, лужильные пары, ТИВАД,

для автомобилей и сельхозтехники)

ЧП «СПАРК», Киев, ул. Чадзюва, 3а

(Борщагівка).

Тел./факс: (044) 474-4177.

Тел./факс: (044) 474-4177.

Тел./факс: (044) 474-4177.

Тел./факс: (044) 474-4177.

Тел./факс: (044) 474-4177.

Тел./факс: (044) 474-4177.

Тел./факс: (044) 474-4177.

Тел./факс: (044) 474-4177.

Тел./факс: (044) 474-4177.

Тел./факс: (044) 474-4177.

Тел./факс: (044) 474-4177.

У номер

● Донецьк

Енергетичну кризу на трамваї не об'їдеш

На особливий режим роботи переведено металургійні гіганти Донецчини — маріупольські комбінати імені Ілліча, «Азовсталь», Донецький та Макіївський заводи. В години вечірнього максимуму споживання електроенергії тут викликають найбільш потужне обладнання і агрегати. Надзвичайні заходи пов'язані з критичною ситуацією в енергетичній області: дефіцит потужності щодоби становить тисячу мегават. З метою економії на міських маршрутах скорочено кількість трамваїв і тролейбусів, а бюджетні організації і промтоварні магазини закінчують роботу о 15-й годині.

● Луганськ

Починання вартє уваги. Якщо — в натурі

Луганські бюджетники почали отримувати зарплату натурою — товарами місцевих виробників. Учителі й медики одержали різної смачної продукції від кондитерської фабрики на 10,7 тис. гривень, від комбінату хімоборудувань — на суму 74 тис. гривень і різних міських напояв від лікеро-горілчаного заводу — на суму аж 160 тис. гривень.

Луганський міський колектив вважає, що після погашення таким чином давніх боргів з'явиться можливість у наступному році видавати зарплату бюджетникам без затримок.

● Кіровоград

Врятувало цуценя

Чотиримісячне цуценя вівчарки витягло, можна сказати з могили, посушливі діти, які б неминуче задихнулися уві сні від чадного газу.

А сталося це так. Під вечір мешканка Олександрії В. затопила грукбу, покалала дітей спати і пішла до сусідки погостити. У розмовах минуло кілька годин. А тим часом з грукби повалив дим. Відчувши недобре, цуценя заскидало, кинулося до дітей, почало лизати їм обличчя, смикати за одяг, намагаючись розбудити. Діти прокинулись і, вже задихаючись від диму, кинулися до дверей, по-відкрити вікна. Коли говорива матуся повернулася додому, небезпека вже минула.

● Харків

Знову газ

Вибух газу в один із харківських квартир знову став причиною людських жертв і матеріальних збитків. Вибуховою хвилею 26-річного господаря викинуло із п'ятого поверху через вікно, внаслідок чого він загинув. Вибух був такій потужний, що завдав суттєвих пошкоджень трьом сусіднім квартирам. Майно ще кількох квартир залили водою пожежні. Цікаво, що раніше в подібних випадках вина лягла на комунальні служби, які давно вже пустили своє газове господарство на самотпів. Тепер серед інших версій є й така: потерпілий просто звів рахунки з життям...

Колектив Міністерства закордонних справ України висловлює співчуття Надзвичайному і Повноваженому Послу України у Південно-Африканській Республіці Л. М. Гур'янову з приводу смерті брата — Олександр Миколайовича.

Дали цукристі сходи на Близькому Сході

ВІННИЦЬКИЙ НАСІННИЙ ЗАВОД, чия продукція відома не лише в Росії і Молдові, а й у деяких країнах Європи, знайшов ще один ринок збуту. На міжнародній виставці «Україна-96», що проходила наприкінці минулого року в Об'єднаних Арабських Еміратах, вінничани уклали угоди на постачання насіння цукрових буряків до Сирії та Лівану.

Партнерство

Директор підприємства Юрій Мелимука мав кілька зустрічей з аграрниками Близького Сходу. Переконавши їх у тому, що вінницьке насіння цілком придатне для вирощування у тамтешніх умовах, було не просто. Схилили нальк терезів на користь вінничан допомогли німці. Точніше, авторитет і визнання, що його має у світі німецька фірма «КВС». Понад сто років вона займається виробництвом насіння цукристих. До слова сказати, Вінницький насінний завод

будував не хто інший, як «КВС». Було це, щоправда, ген кола — у 1900 році. Проте традиції німці бережуть як зіницю ока.

Не раз вони навідувалися до Вінниці з однією метою: продати свою справу, розпочати попередниками. Однак завжди поверталися ні з чим: західні підприємці не хотіли мати справу з державним заводом. Криза скресла років п'ять-шість тому, коли завод став акціонерним товариством. Тоді й було створено спільне українсько-німецьке

підприємство. Протягом короткого часу німці допомогли вінничанам словом модернізувати. Нині на заводі встановлено сучасне обладнання. Найголовніше, «КВС» показала вінничанам стежку в європейський ринок.

«Унісем» — таку назву має СП — займається також і виведенням нових сортів насіння цукристих. Цьому, щоправда, перешкодила одна гучний, на всю область, скандал. Перепало тоді на горіхи й насінникам. Хоча й були вони, як мовиться, без вини вини.

Кілька років тому у цукровому Донбасі, де в буряківництві постійно проводяться експерименти, вирішили перейти на «чуже» КВС. Зауважили його у тій самій Німеччині. Не відало й не гадало високе начальство, що дало таку команду, якою на



неприємність наражає себе. Коли доставили на завод корінь, вирощений з такого насіння, вони через два-три дні зберігання почали перетворюватися на купу гною.

— Так, у німців високий рівень селекції, — розповідає Юрій Мелимука. — Але щодо стійкості... Наші корінь, навіяли, пристосовані до довгого зберігання.

... Коли Ю. Мелимука, виклав ці аргументи близькосхідним аграрникам, не бідш як зверст півгодини угоди, які мовиться, були в нього в кишені.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.



Браконьєр розперезався

Управління «Південриб» до у Херсонській області, і кримське управління «Кримзахоррибвод» об'єднали зусилля у боротьбі проти порушників правил рибальства.

—Своїх проблем у нас вистачає, — розповідає кореспонденту «Голосу України» начальник «Кримзахоррибвод» Алік Байрамов, — торік затримали понад 4 тисячі браконьєрів. Та дошкучають нам і непрохані гості з Херсонщини, які добре вчилися акторству Азовського моря, знають найтонші містця рибалок. Ця мото-

ризована армія, кажуть, незабаром дістанеться тирла Кубані — так активно освоює нові містця хазяйського промыслу. В чому причина активізації браконьєрства? В економічній кризі? У безробітті, труднощах з харчуванням? Цього разу йдеться про інше — про тих, хто прагне нажитися на рибі. Не лаяка браконьєрів навіть те, що за одного виловленого осетра їм доводиться сплачувати 145 гривень. Порушники правил рибальства завдавали нам збитків більш як на 700 тисяч гривень...

Особливо багато роботи, розповів Алік Аскерович, у працівників Сиваської інспекції рибохорони, яку очолює Іван Кравченко. Обстановка вимагає ділових контактів з генісними рибохоронцями. Браконьєрам уже виставлено рахунок на суму 154 тисяч гривень.

Сола на Арабській стрічці, оточені водою з обох боків, зіткнулися з проблемами порушників правил рибальства. Ось хоча б найвідоміші — Стрілкове, яке межує з Кіровоградом. Тут у місцевому АО «Арабська стрілка» всього 145 рибників і та майже стільки як пенсіонерів. Завдання населяти рибалити. Колись тут процвітало офіційне рибальське господарство. Але десятки років тому профіль його змінився, і примусили людей братися до чого завгодно, крім улюбленої справи. Новий керівник господарства Геннадій Заїченко як ніяк не здивувався, зіткнувшись із недоволенням, із тим, що дехто з жителів вступив у конфлікт з рибохоронцями. Вирішили усунути саму базу браконьєрства — створили рибальську бригаду. Цей за-

дум підтримав начальник «Південрибвод» Степан Артюхін, його кримський колега. Виділено квоту на вилос камбалю. І вже за місяць атмосфера у господарстві вдалося покрити частину заборгованості по зарплатній платі, з'явилася перспектива зміцнити економіку господарства. Нині «Арабська стрілка», не полишаючи землеробство, виноградарство, має реальну змогу створити ще 200 нових робочих місць. До господарства потягнулися люди навіть із райцентру.

А взагалі, вважають в області, настав час більш продумано діяти при нарощуванні і використання рибних багатств півдня України. Цій справі саутуватимуть закінчення будівництва у Криму заводу з розведення морських риб, напруження потужностей осетрового заводу у Херсонщині, розширення ставкового господарства на території обох регіонів.

Іван КАЛІНИЧЕНКО.
Херсонська область.

Спорт

Армійцям у Словаччині зручно

Учора вранці на станції метро «Майдан Незалежності» зустрів головного тренера футбольної команди ЦСКА (Київ) Володимира Лозинського. Разом з підопіковими він напередодні повернувся із Словаччини, де армії проводили тренувальний збір.

—Останнього дня перебування в Словаччині, — розповів Володимир Федорович, — зіграли товаришів матчі з місцевим клубом вищої ліги «Тавріс» (Реміська Собота). Ніяк — йд. Стартовий склад нашої команди був такий: Блажевич, Уляницький, Малцєв, Ірменко, Степанов, Селезньов, Левченко, Гончаренко, Закарлюк, Борисенко, Цихмиструк. На заміну виходили Рева, Демидка, Костишин.

Як уже повідомлялося, ЦСКА зустрічався з «Хемоном» (Гуменне) та полтавською «Ворсклою». В обох зустрічах поступилися — 1:2. Утім, на результаті проведених матчів особливої уваги не звертали. Адже на меті мали закласти якомога міцніший підвалин фізичної підготовки.

—А як показали себе новобаччі клубу? — У цілому я задовольний і їхнім ставленням до роботи, і діями на полі. Маю на увазі насамперед вертутаєр Блажевича, а також Борисенка, Малцєва, Семчука, Демидка. Добре приємне враження на мене справили і Мамонів. Але він приєднався до нас в середині збору. І має ще довести свої претензії грати в основі.

—Кажуть, що, не розуміючи виступати за

команду, її залишив колішній динамівець, потім граєш «Ториноріа» Сергій Мізін?

—Справді, Сергій поїхав на оглядини до одного із зарубіжних клубів.

—А які подальші підготовки маршрути ЦСКА?

—Незабаром (28 січня) знову вийдемо до Словаччини. Цього разу працюватимемо в містечку Сенці, що поблизу Братислави. Орієнтовно перебуватимемо там до 10 лютого. Вирішаємо в дещо скороченому складі. А завершальний збір плануємо на період з 17 лютого по 2 березня. І проведемо його в Ізраїлі...

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Київські динаміви виграли матч, який завершав збір у Руті, у сильній команді регіональної ліги — «Ройтлінген» — 3:0 (1:0). Голи заби-

ли Ребров, Белькевич, Шевченко. У першому таймі за киян виступали: Шовковський, Федоров, Головок, Оксменко, Волосянин, Гусін, Саутін, Самойлов, Антохін, Шматоваленко, Ребров (за дві жовті картки його було вилучено з поля на 40-й хвилині); у другому (гравці, арозуміло, відсутні) — Луценко, Лужин, Бєженар, Ващук, Дмитрулін, Халкевич (Михайленко, 71), Караліш, Калитвинцев, Бєлєвцев, Шевченко.

Біатлон. 15-кілометрову гонку на етапі роїграшу Кубка світу, що відбувся в італійському містечку Антерсольва, виграли Тетяна Водоп'янова з України.

Хоккей. Відбувся традиційний (47-й за ліком) матч зірок НХЛ. Команда «Сіхл» виграє в суперників із «Захоуду» — 11:7. До речі, у складі переможців виступав чудовий український форвард Дмитро Христич, який тепер захищає кольори клубу «Атланта-Джєкс Кінгс».

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник —
Верховна Рада
України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. КЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОН: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
☎ Рукописи не повертаємо.
☎ Істнування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про рестрацію періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

☎ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодальць.
☎ Редакція не замири подіємі позиції авторів публікацій.
☎ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів
на тиждень
(крім неділі
й понеділка)
українською
і російською мовами.
Індекс 60955.
Тираж 278442.

Комбінат друку
видавництва «Преса
України».
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50
-4-2-3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 031010.